

IZJAVA O SUKLADNOSTI

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.

ADRESA: Bani 75, 10010 Zagreb

MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080434955

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod

Opis proizvoda:	VIŠENAMJENSKI KUHINJSKI SJEKAČ "SilverCrest"
Tipska oznaka, model:	SMZ 400 A1 (61714)
Proizvođač:	HOYER Handel GmbH, Kühnehöfe 5, 22761 Hamburg, Germany

sukladan sa svim bitnim zahtjevima iz Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenu sukladnosti (NN 20/2010), Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (NN 23/2011), odnosno primjenjenim normama:

HRN EN 55014-1:2008+A1:2010

HRN EN 55014-2:1997+A1:2003+A2:2009

HRN EN 61000-3-2:2008+A1:2010+A2:2010

HRN EN 61000-3-3:2009

Ispitivanje na EMC provedeno u TÜV NORD (Hangzhou) Co., Ltd.,
Test Report No. TRHZIP1011013-02/01 od 11.02.2011.

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010), odnosno primjenjenim normama:

HRN EN 60335-1:2005+A11:2007+A1:2008+A12:2008+A2:2008

HRN EN 60335-2-14:2008

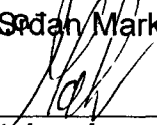
HRN EN 62233:2008

Ispitivanje na električnu sigurnost provedeno u TÜV NORD (Hangzhou) Co., Ltd.,
Test Report No. TRHZIP1011013-01/01 od 02.03.2011.

Godina prvog stavljanja oznake sukladnosti: 11

ZAGREB, 12.04.2011.

Mjesto i datum

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d. 
Bani 75
10010-ZAGREB
Zig i potpis odgovorne osobe

OCJENA O SUKLADNOSTI ASSESSMENT OF CONFORMITY

Broj: 1116022
No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	VIŠENAMJENSKI KUHINJSKI SJEKAČ "SilverCrest"
Tipaska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	SMZ 400 A1 (61714)
Podnositelj zahtjeva: <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	HOYER Handel GmbH
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 60335-1:2005+A11:2007+A1:2008+A12:2008+A2:2008
	HRN EN 60335-2-14:2008
	HRN EN 62233:2008
Broj i datum ispitnog izvještaja: <i>Test Report No and date of issue:</i>	TRHZP1011013-01/01 od 02.03.2011.
Ispitni izvještaj izdan od: <i>Test report issued by</i>	TÜV NORD (Hangzhou) Co., Ltd.
ZAKLJUČAK <i>CONCLUSION</i>	
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da su značajke gore navedenog proizvoda u skladu s primjenjivim zahtjevima gore navedenih normi. <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product has been recognized to be in conformity with applicable requirements of the above mentioned standards.</i></p>	
NAPOMENA: <i>REMARK:</i>	
<p>Ovaj dokument je ocjena o sukladnosti proizvoda, a temelji se na izvještaju o ispitivanju. Za sukladnost svakog proizvoda iste tipске oznake kao i ispitivanog uzorka, isključivo je odgovoran podnositelj zahtjeva. <i>This document is an assessment of conformity of product, based on safety test report. The applicant is fully responsible for conformity of product with the same type/model name.</i></p>	
Rok valjanosti: <i>Period of validity:</i>	12.04.2016.

Dalibor Šošćarić, mag.ing.el.

Zagreb, 12.04.2011.

Mjesto i datum
Place and Date

M.P.
Seal

Potpis ovlaštene osobe
Sign



EG-Konformitätserklärung

EU-Declaration of Conformity

Hiermit erklären wir, dass die Bauart des nachfolgend bezeichneten Gerätes den unten genannten einschlägigen EG-Richtlinien entspricht und die Serie entsprechend gefertigt wird.

We herewith confirm that the appliance described below is in compliance with the governing EU-regulations as mentioned in this form and mass production will be effected accordingly.

Artikelbezeichnung: <i>article description:</i>	Multi Zerkleinerer <i>Multi chopper</i>
Warenzeichen: <i>brand name:</i>	SilverCrest
Artikelnummer: <i>model number</i>	SMZ 400 A1
Technische Angaben: <i>technical data's</i>	AC 220-240V / 50Hz, 400W

Einschlägige EG-Richtlinien: / *Governing EU-regulations:*

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) <i>Electromagnetic compatibility (EMC)</i>	2004/108/EC	X
Niederspannungsrichtlinie <i>Low Voltage Directive</i>	2006/95/EC	X
Energy using Products (EuP)	2009/125/EC	X

Harmonisierte EN-Fach- und Grundnormen / *Harmonized EN-standards and general standards:*

Der Artikel entspricht folgenden, zur Erlangung des CE-Zeichens erforderlichen Normen:
The article is in compliance with the standards mentioned below which are basic conditions to obtain the CE-mark:

EN55014-1:2006+A1:2009; EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009; EN61000-3-3:2008; EN55014-2:1997+A1:2001+A2:2008
EN60335-1:2002+A11:2004+A12:2006+A2:2006+A13:2008+A14:2010; EN60335-2-14:2006+A1:2008; EN62233:2008; EC/1275/2008

HOYER Handel GmbH

Kühnehöfe 5

22761 Hamburg

Matthias Hoyer

Geschäftsführer

Managing director

2011-03-31 Hamburg

Datum Ausstellungsort

Date place of issue